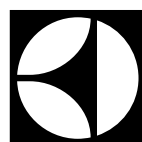
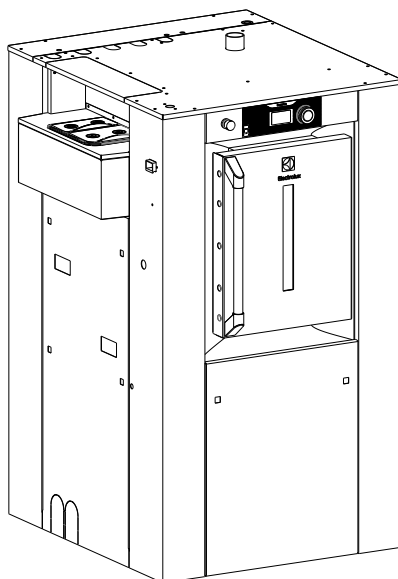


Bruksveiledning

Vaske- og barrieremaskiner

WB6-20 — WB6-27 — WB6-35



Electrolux
PROFESSIONAL

Innhold

Innhold

1	Sikkerhetsforskrifter.....	5
1.1	Symboler	8
1.2	Personlig verneutstyr	9
1.3	Advarsel.....	10
2	Ergonomi-sertifikat	11
3	Forhandlerbrev	11
4	Merknad om vekselstrømtilførsel	12
5	Klargjøring.....	13
5.1	Innlegging	13
5.2	Vaskemiddel.....	16
5.3	Vaskemiddelbeholder.....	16
5.4	Vedlikehold av vaskemiddelbeholderen	17
5.5	Forklaring av akselerometer	17
6	Ytterdører manuell åpning:.....	17
6.1	Låser opp :	19
6.2	Forlåsing :	21
6.3	Start et elektrisk låsesystem på nytt.....	24
7	Betjeningspanel	25
8	Starte maskinen	25
9	Beskrivelse av vaskeprogrammer	27
10	Tilleggsfunksjoner	30
11	Uttak	31
11.1	På uttakssiden (Maskiner med aseptisk skille).....	31
11.2	På slutten av dagen	33
12	Vektmåling.....	34
12.1	Beskrivelse.....	34
12.2	Sikkerhetsforskrifter	34
12.3	Komponentplassering	34
12.4	Vising av vekt i tegnruten.....	34
13	Daglig vedlikehold	36
13.1	Generelt.....	36
13.2	Daglig	36
13.3	Vaskemiddelbeholder.....	36
13.4	Avkalking	36
13.5	Vedlikehold som bare skal utføres av kvalifisert personell	36
14	Forebyggende vedlikehold	38
15	Feilkoder	41
16	Tabell over smøremidler.....	41
17	Vaske-symboler.....	42
17.1	Vask	42
17.2	Blekning.....	43
17.3	Tørk.....	43
17.4	Stryking.....	44
17.5	Tørr- eller vannrengjøring.....	44

Produsenten forbeholder seg retten til å endre konstruksjons- og materialspesifikasjoner.

1 Sikkerhetsforskrifter



Maskinen skal innstalleres i følge det påbudte regelverk og brukes utelukkende i et godt luftet lokale.
Les nøye igjennom bruksanvisningen før installasjon og bruk.

Før bruk er det obligatorisk å lese bruksanvisningen.
Brukerne må ha lært hvordan maskinen fungerer.
Denne enheten må ikke installeres på steder som er tilgjengelige for publikum.
Maskinen er bare beregnet på vasking med vann.
Maskinen må ikke betjenes av mindreårige.
Maskinen må ikke overspyles med vann.
Bruk kun vaskemiddel beregnet for vannvask av tekstiler. Bruk aldri renseserier.
Maskinens dørlås skal under ingen omstendighet forbikobles.
Service skal bare utføres av autorisert personell.
Hvis det oppstår en feil med maskinen skal dette meldes til ansvarlig person så snart som mulig. Dette er viktig, både for din egen og andres sikkerhet.
Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet og forstå farene som er involvert.
Ikke modifier dette apparatet.
Det må bare brukes godkjente reservedeler.
Det er forbudt å vaske tekstiler dynket med løsemidler.
For å hindre skade på elektronikken (og andre deler) som følge av kondensdannelse, bør maskinen stå i romtemperatur i 24 timer før den tas i bruk første gang.
I tilfelle en gassoppvarmet maskin, må du ikke montere maskinen i lokaler som inneholder tørrrensmaskiner eller andre lignende maskiner.
Vær oppmerksom på å overbelaste maskinen.
Vask bare gjenstander som har passende fordeling inne i trommelen. Ikke vask ting som madrasser eller sko. Ring våre tekniske avdelinger før du vasker ikke-standardvarer. Manglende overholdelse av disse instruksjonene kan ugyldiggjøre produsentens garanti i tilfelle misbruk av vaskemaskinen.



VIKTIG



Forsøk aldri å åpne den ytre trommeldøren før buret stopper helt.



FORSIKTIG



Koble fra alle energikildene før noen inngrep på maskinen.



Maskinene er i samsvar med det europeiske direktivet EMC (elektromagnetisk kompatibilitet). De er testet i laboratorium og godkjent som sådan. Det er så forbudt å legge til ledninger eller ikke-skjermde elektriske kabler i skapene, bortsett fra alternativ og utført av kvalifisert tekniker, tråder eller kabler.

Med tanke på at volumet på den ytre trommelen er overlegen 150 liter, er standarden for den elektriske delen IN 60204.



Bruk aldri hovedbryteren som nødstop. Bruk den bare når maskinen ikke fungerer. I stedet for det, bruk nødstopknappene på begge sider av maskinen.



FORSIKTIG



Maskinen kan fungere uten beskyttende foringsrør når strømforsyningen ikke er avbrutt.

Lås hovedisolasjonsbryteren med en hengelås.

Lukk damp- eller gassinnløpsventilene.



FORSIKTIG



Med AIDO (Automatic Inner Door Opening), ta vare på platen til åpningssystemet på din side. Fare for kutting med kanten av platen !!

Ta også vare på låsesystemet på din side; fare for å skjære med kanten av platen !!



FORSIKTIG



Når du legger hendene i trommelen, må du ta vare på kanten av de ytre trommeldørene på dine sider. Fare for kutting med kanten av metallplaten !!



FORSIKTIG



I tilfelle barrierevaskemaskin (to ytterdører), sørg for å ha mer trykk i det rene linområdet (lossesiden) enn i det skitne linområdet (lastesiden) for å være sikker på at du ikke suger bakterier fra den skitne siden til ren side.

**VIKTIG**

Forsikre deg om at maskinen ikke er lastet utover den nominelle kapasiteten (se "Spesifikk belastning" i instruksjonshäfteens tekniske egenskaper).

En overdreven belastning har konsekvenser for maskinens organer som følger:

- Rask ødeleggelse av fjæringselementer (fjærer, dempere);
- Overdreven slitasje på motorsystemet (motor, reim);
- Rask senkning av levetiden til trommellagrene (kulelagre);
- Ufrivillig åpning og dermed skade på dørene til trommelen og beholderen under sentrifugeringen.

Dette er spesielt viktig for din og andres sikkerhet.



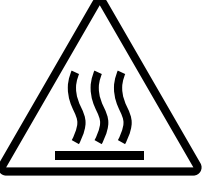
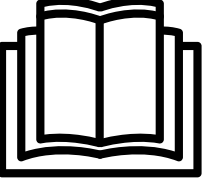

Overbelastning av maskinen fører til at garantien opphører øyeblikkelig.

**TA VARE PÅ MILJØET!**

Bruk og håndtering av kjemiske produkter som vaskemiddel, klor, syrer, avkalkingsmidler osv. Kan skape helse- og miljøfarer. følgende forholdsregler bør tas:








- Ikke pust inn støv eller damp;
- Unngå kontakt med hud eller øyne (kan forårsake forbrenning);
- I tilfelle viktig søl, bruk en beskyttelsesmaske, hansker og øyevern;
- Håndtere med forsiktighet;
- Rådfør deg med bruks- og førstehjelpsradene om emballasjen;
- Ikke kast rene produkter i miljøet.

1.1 Symboler

	Advarsel.
	OBS, det finnes farlig spenning.
	Advarsel, varm overflate.
	Les bruksanvisningen før maskinen tas i bruk.
	OBS, må ikke brukes uten beskyttelsesdekslene.

1.2 Personlig verneutstyr

Nedenfor er en oversiktstabell over personlig verneutstyr (PPE) som skal brukes i de forskjellige fasene av maskinens levetid.

Fase	Beskyttelsesplagg 	Sikkerhetsfottøy 	Hansker 	Briller 	Ørebeskyttere 	Maske 	Sikkerhetshjelm 
Transportere		X	O				
Håndtering		X	O				
Utpakking		X	O				
Installasjon		X	O				
Normal bruk	X	X	X	X			
Justeringer	O	X					
Rutinemessig rengjøring	O	X	X	O			
Ekstraordinær rengjøring	O	X	X	O			
Vedlikehold	O	X	O				
Demontering	O	X	O				
Skraping	O	X	O				

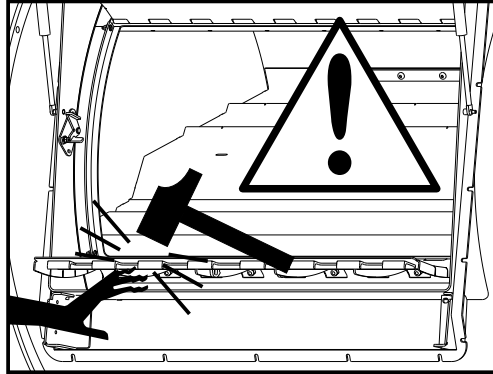
Tegnforklaring: X: PPE påkrevd O: PPE tilgjengelig eller skal brukes om nødvendig.

Normal bruk : Sikkerhetsfottøy må defineres for bruk på vått gulv. Og bruk briller og hansker for å manipulere kjemiske produkter.

1.3 Advarsel

**ADVARSEL**

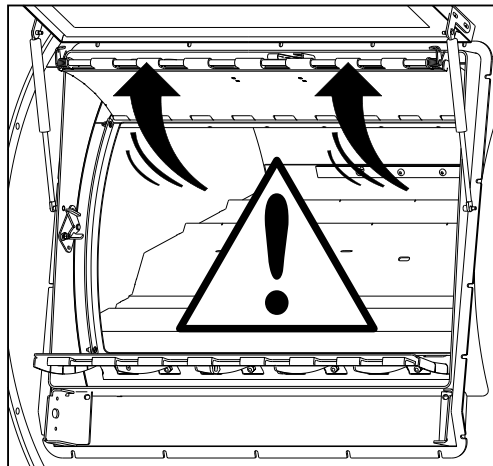
Fare for fastkjøring når du åpner den nedre døren for lossing

**ADVARSEL**

Fare for fastkjøring med vogn og nedre dør ved åpning (hvis vognhøyde = 850mm)

**ADVARSEL**

Risiko for at den øvre døren raskt heves ved lasting

**ADVARSEL**

Etter installasjonen, send tilbake bestillingsskjemaet, signert dokument, til Electrolux-Professional for å validere produktets garanti.

2 Ergonomi-sertifikat

Menneskekroppen er skapt for bevegelser og aktivitet, men det kan oppstå fysiske belastningsskader som en følge av monotone, stadig gjentatte bevegelser eller uheldige arbeidsstillinger.

De ergonomiske egenskapene til produktet vårt, de som kan påvirke din fysiske og kognitive interaksjon med det, er vurdert og sertifisert.

Et produkt som byr på ergonomiske egenskaper må faktisk oppfylle spesifikke ergonomiske krav innen tre forskjellige områder: Polyteknologi, biomedisin og psykososiologi (brukbarhet og tilfredsstillelse).

For hvert av disse områdene er det utført spesifikke tester med virkelige brukere. Produktet var derfor i samsvar med de ergonomiske akseptabilitetskriteriene som ble etterspurt av de anvendte standardene.

Produktet du bruker er spesielt studert og testet for å minimere eventuelle fysiske problemer knyttet til interaksjonen med produktet.

Lasting og lossing av lintøy og samspillet med produktet kan føre til ugyldige stillinger og til håndtering av tunge veier, iboende kjennetegnet ved aktiviteten du gjør vi prøvde å lindre.

Vi vil påpeke noen driftsprosedyrer vi foreslår å vedta:

- Håndter linet på en balansert måte, og prøv å ikke bøye ryggen under lasting / lossing.
- Ta inn / ut tøyet i små mengder. For eksempel 8 til 10 ganger for en WB6-20, som inducerer en belastning på omtrent 3 kg med hver manipulasjon.
- Legg til mer rotasjonstid i hver retning for å unngå at klesvasken inkluderer store retter.
- Ved linforvikling anbefaler vi deg å legge til 30-45s avløp på slutten av programmet.
- Vi anbefaler deg å bruke en gripper for å fange tøy i bunnen av trommelen. (som bildet nedenfor)



- Hvis mulig, bøy bena og ikke bøy ryggen fremover når du legger linet i underboksen og når du oppnår lavere vedlikeholdshandlinger eller gjenstander.

- Hvis mulig, skyv skuffevognen og trekk den for å redusere avstandene.

- Hold synsavstanden for å forstå informasjonen som vises i grensesnittet, eller for å se deg interessert i trommelen, og reduser så mye som mulig tiden du bruker med øynene opp (nakkeforlengelser).

Dersom flere maskiner håndteres av den samme operatøren, vil de gjentatte bevegelsene øke og som en følge vil den tilknyttede biomekaniske risikofaktoren øke eksponensielt.

Følg anbefalingene nedenfor for å unngå så mye som mulig operatører som får kroppsskade.

- Forsikre deg om at det er passende vogner eller kurver for lasting, lossing og transport.
- Vi anbefaler deg å bruke en mobil bunnvogn med en maksimal høyde på 850 mm.
- Organiser jobbrotasjon på arbeidsplassen i tilfelle flere maskiner administreres av samme operatør.

3 Forhandlerbrev

FRASIGELSE AV ETHVERT ANSVAR I FORHOLD TIL ALLE AUTOMATISKE INJEKSJONSSYSTEMER AV FLYTENDE KJEMISKE PRODUKTER.

Politikken som beskrives herunder må antas for og forstås som en garanti/dementi til brukerkundene av installasjonene for behandling av tekstiler, i hvilke tilførselsystemene for fl ytende produkter enten bruker eller kan komme til å bruke peristaltiske pumper for å sprøyte inn produkter i maskinene.

Hvilket herved bekreftes,

Vi, de undertegnende, påtar oss intet ansvar for tap eller skade i løpet av maskinenes stillstandsperioder dersom konsentrerte, kjemiske produkter lekker, fordampes eller faller dråpevis på en hvilken som helst del av våre maskiner eller deres innhold.

Det er en kjensgjerning at det i mange av distribusjonssystemene for fl ytende, kjemiske produkter som aktiveres av pumper, kan lekke ut konsentrerte, kjemiske produkter av injeksjonsrørene når systemet ikke har vært i bruk på en relativt lang periode – som for eksempel, etter endt arbeidsdag og helger. Dette gjør at meget etsende kjemiske produkter kommer i direkte kontakt med tørre overflater i rustfritt stål, og også med tekstiler som er blitt liggende i maskinen. Kjemisk forringelse av rustfritt stål (rust), og ødeleggelse av tøyet blir dermed det uunngåelige resultatet.

Det er helt unødvendig å skylle de utsatte stedene med vann etter hver injeksjon da de ødeleggende lekkasjene alltid oppstår senere, når maskinen ikke er i bruk. En etter sigende ufeilbarlig løsning på problemet med lekkasje av kjemiske produkter (som vi anbefaler på det sterkeste, men som vi selvfølgelig ikke kan garantere), er å plassere beholderne med kjemiske produkter og pumpene godt under injeksjonspunktene i maskinene (slik at innholdet i injeksjonsrørene ikke kan renne ut i maskinen ved hevertvirkning), og å skylle injeksjonsrørene fullstendig for kjemiske produkter med rent vann etter hver injeksjon, slik at det bare er rent vann (som ikke gjør noen skade) som kan renne ut. Selvfølgelig er denne løsningen – eller en hvilken som helst annen løsning – pumpeleverandørens og/eller leverandøren av de kjemiske produktenes ansvar (og ikke maskinfabrikantens).

Dessuten er eksterne lekkasjer av kjemiske produkter både helsefarlig og farlig for personalets sikkerhet, og kan videre føre til omfattende skader på maskinene og deres omgivelser. Installatøren og/eller brukeren av injeksjonssystemet for kjemiske produkter må forsikre seg om at det ikke finnes eksterne lekkasjer av kjemiske produkter. Han/hun må også sørge for at det aldri oppstår for stort trykk i injeksjonsrørene for kjemiske produkter da for stort trykk kan føre til at rørene sprekker eller kopler seg av maskinen, og dermed lar farlige, konsentrerte kjemiske produkter lekke ut i lokalene.

Maskinfabrikanten kan ikke holdes ansvarlig for det som er blitt beskrevet ovenfor.

4 Merknad om vekselstrømtilførsel

I henhold til normen EN 60204-1:1997 forutsettes det at maskinen drives med vekselstrøm i henhold til karakteristikene angitt nedenfor:

4.3.2 Vekselstrømforsyning

Spenning:

Varig driftspenning : fra 0,9 til 1,1 av nominell spenning.

Frekvens:

fra 0,99 til 1,01 av nominell frekvens, kontinuerlig.

fra 0,98 til 1,02 av nominell frekvens, kort tid.

Harmoniske:

Harmonisk forvrengning skal ikke overstige 10 % av spenningens totale effektivverdi mellom de spenningsførende ledere for summen av 2. til og med 5. harmoniske. Ytterligere maksimum 2 % av spenningens totale effektivverdi mellom spenningsførende ledere for summen av 6. til og med 30. harmoniske er tillatt.

Spenningsubalanse:

Hverken spenningen av den negative sekvenskomponent eller spenningen av nullsekvenskomponenten i tre-fas forsyning skal overstige 2 % av den positive sekvenskomponent.

Spenningsavbrudd:

Strømtilførslen avbrutt eller på null spenning i ikke mer enn 3ms på et tilfeldig tidspunkt i perioden. Det skal være mer enn 1 s mellom hvert påfølgende avbrudd.

Kortvarige spenningssenkninger:

Kortvarige spenningssenkninger (voltage dips) skal ikke overstige 20 % av toppverdien av tilførselsspenningen i mer enn en periode. Det skal være mer en 1 sek. Mellom hver påfølgende spenningssenkning.

5 Klargjøring



Viktig



Sorter tøyet etter instruksene på vaskeanvisningene.
Tøm lommer og lukk glidelåser.



Forsiktig



Fare for kutting med alle kantene på ytterdørene.



Forsiktig



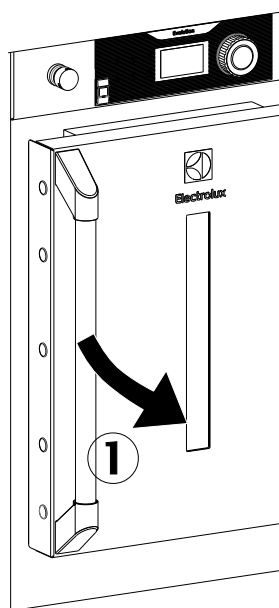
Det kan hende du må åpne den ytre døren manuelt. For å gjøre det, se neste kapittel 'ytterdør manuell åpning'

5.1 Innlegging

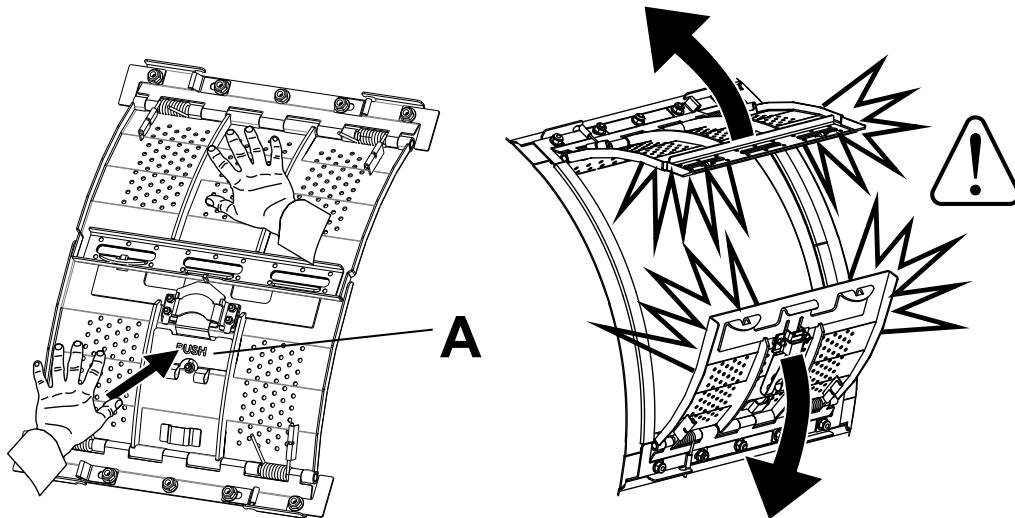
Innleggingsside



Trykk på tasten "Opplåsing av dør".



Åpne lastedøren med håndtaket. (1)

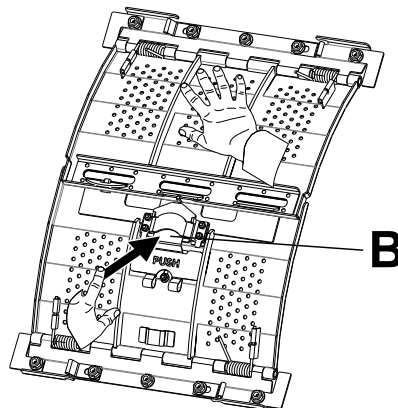


Åpne trommeldørene.

Trykk på sikkerhetslåsen på Push med hånden (A) og samtidig på begge øvre og øvre dører.

OBS ! Hold dørene godt fast til de er helt åpne.

Vær obs på risikoen for klemming når dørene åpnes.



Du kan også skyve fingeren på B. Vi foreslår at du bruker hansker. Legg tøyet inn i trommelen, og sørg for at det blir riktig fordelt.



Forsiktig



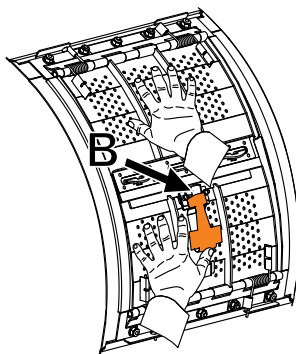
Pass på at du ikke overskrider den maksimale vaskelasten.

	Maksimal last (1/10)	Maksimal belastning ullintøy (1/25)
WB6-20	20 kg	8 kg
WB6-27	27 kg	10 kg
WB6-35	35 kg	14 kg

Merk!

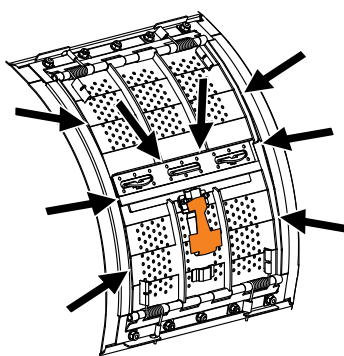
Vasking i nett

Det tilrådes å bruke flere nett, tre eller fire i samme rom, i stedet for ett eller to. Etterfyll med løse plagg om nødvendig.

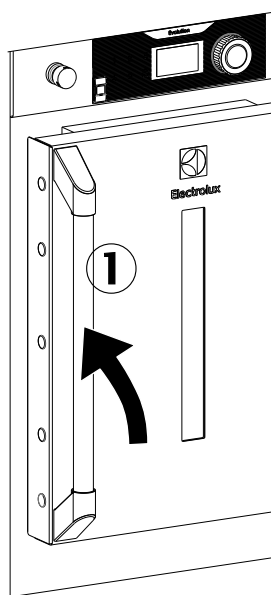


Lukk dørene til trommelen, og kontroller at den mekaniske sikkerhetsanordningen (B) fungerer riktig ved å trykke på dem.

Feil lukking av trommelens dører kan føre til at de åpner seg ufrivillig og gi store skader på maskinen under vaskingen.



Kontroller at det ikke er noe tøy klemt fast mellom dørklaffene og trommelen.



Lukk lastedøren med håndtaket. (1)

Døren vil bli låst med lanseringen av et program. Maskinen er nå klar til å starte vaskesyklusen.

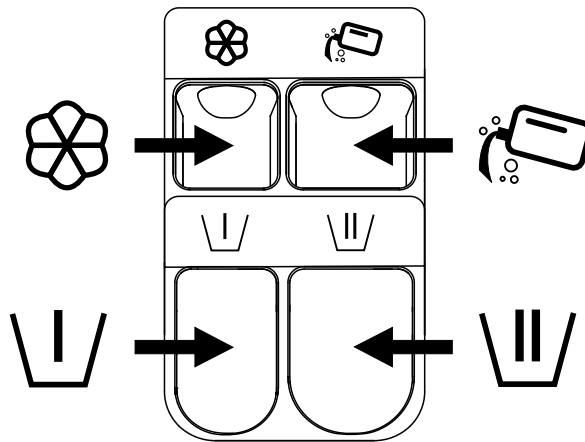
Du kan låse døren før du kjører et vaskeprogram ved å trykke på tasten "dørlåsing":



Trykk på tasten "Opplåsing av dør".

5.2 Vaskemiddel

Tilsett riktig mengde vaskemiddel og tøymykner ifølge anbefalingene.



Advarsel



Vær nøye når du heller vaskemidlene i skuffen. Dersom det blir liggende vaskepulver eller flytende vaskemiddel igjen i rommene (skuffene), kan det føre til rustdannelse.



Forsiktig





Ikke åpne lokket så lenge elektroventilene for vann skyller rommene. Vær forsiktig når du legger i vaskemidler.


5.3 Vaskemiddelbeholder

Vaskemiddelbeholderen har fire rom. Hvert av rommene er forbundet med en elektroventil for vann. Vanntilførselen til de forskjellige rommene skjer som følger:


	Tøymykner, flytende.
	Hovedvask for flytende vaskemiddel. Alternativ for vaskekluter, flytende kjemikalier for vaskekluter ved siste skylling.

	Forvask, pulver eller flytende vaskemiddel, hvis alternativet "forvask" er valgt.
	Hovedvask for vaskepulver.

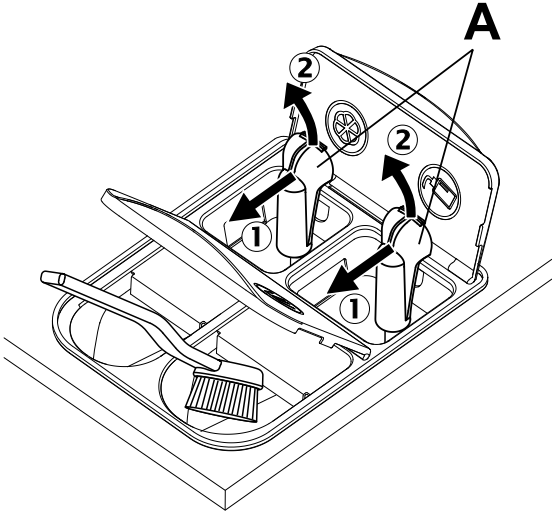
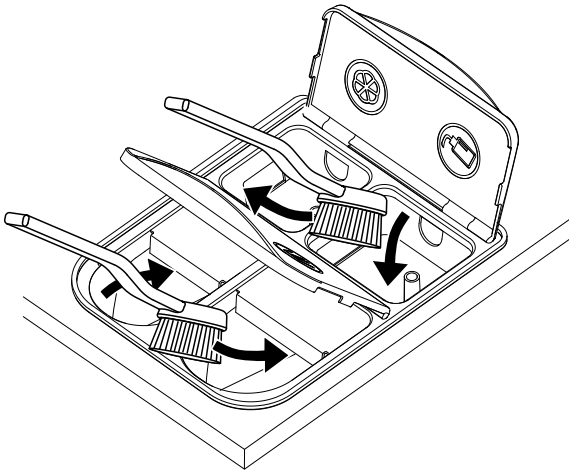
5.4 Vedlikehold av vaskemiddelbeholderen



Viktig



Rommene i vaskemiddelskuffen må skylles med rent vann hver dag. Rengjør vaskemiddelbeholderen regelmessig for å unngå at den blir tilstoppet av vaskemiddelrester. Fjern oppsugingsenhetene (A), og rengjør vaskemiddelrommet og oppsugingsenhetene med varmt vann og for eksempel en liten børste.

5.5 Forklaring av akselerometer

WB6-apparatet har et akselerometer for å kontrollere maskinens ubalanse under utvinning (spinning).

Den kontrollerer og justerer hastigheten under spinningsprosessen. Hvis nivået ikke oppnås, kan det hende at linet ditt ikke er nok spunnet.

I dette tilfellet, sjekk lastetøyet!

Velg deretter et annet spinneprogram.

Hvordan virker det?

Hvis akselerometeret oppdager et problem, justeres hastigheten og vent noen minutter for å oppnå riktig hastighet.

Deretter kan det øke hastigheten til neste nivå. Hvis ikke, oppnår du aldri høy hastighet for å oppnå et godt spinningsnivå.

6 Ytterdører manuell åpning:

For å fjerne rekvisita som er satt inn i maskinens trommel, følg instruksjonene nedenfor for å åpne ytterdøren manuelt på lastesiden.



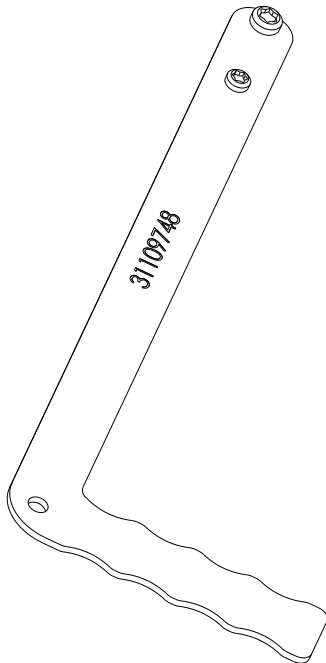
Advarsel



Disse operasjonene må kun utføres av kvalifisert tekniker.

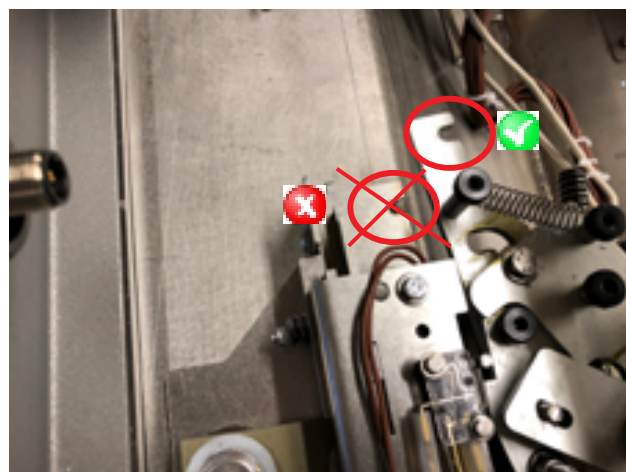
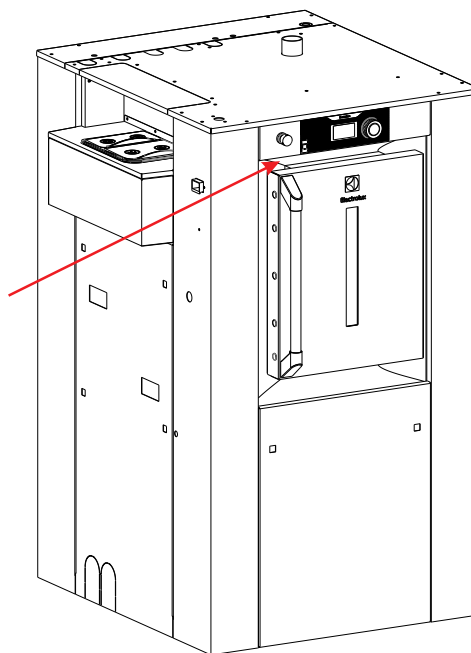
**Forsiktig**

Du finner et verktøy som dette med denne håndboken.
Dette verktøyet lar deg åpne døren manuelt for å fjerne rekvisita som leveres med maskinen.

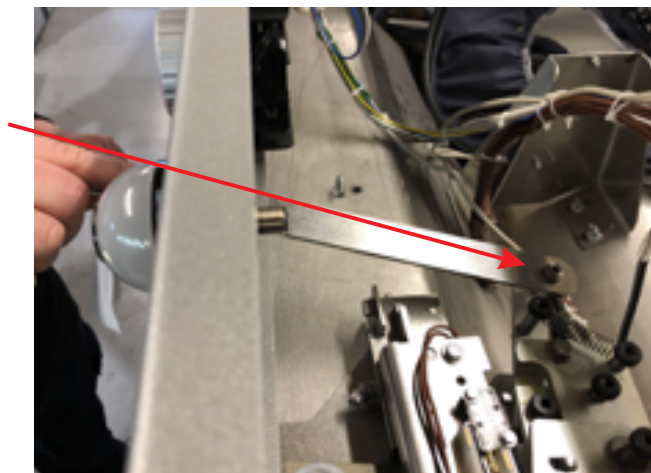


6.1 Låser opp :

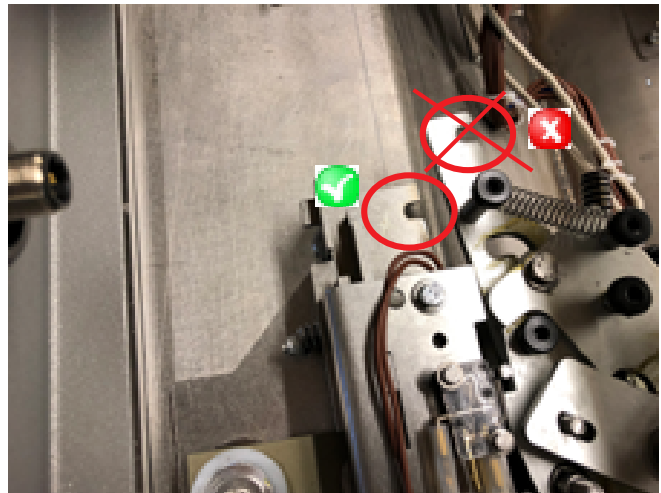
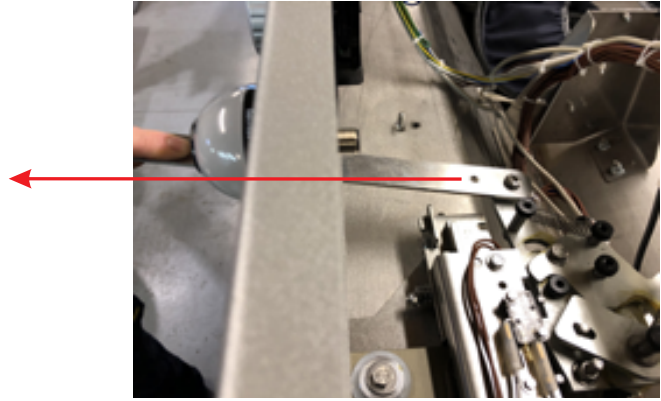
Fjern klaffen over den ytre trommeldøren. (Lasteside)



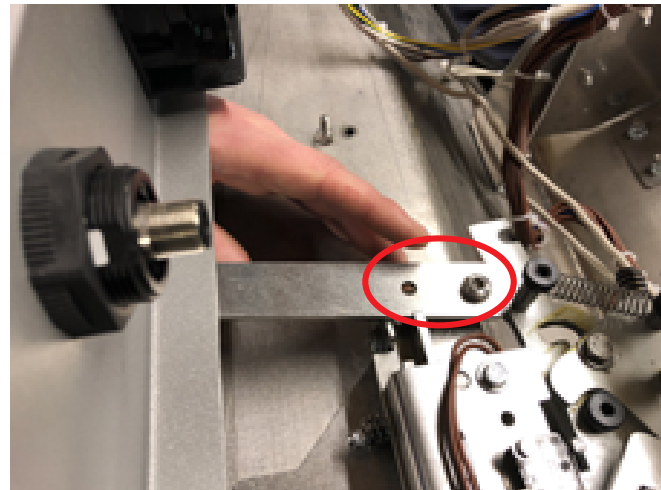
Plasser verktøyet for å måtte "hekte" seg i åpningen til dørlåsen.



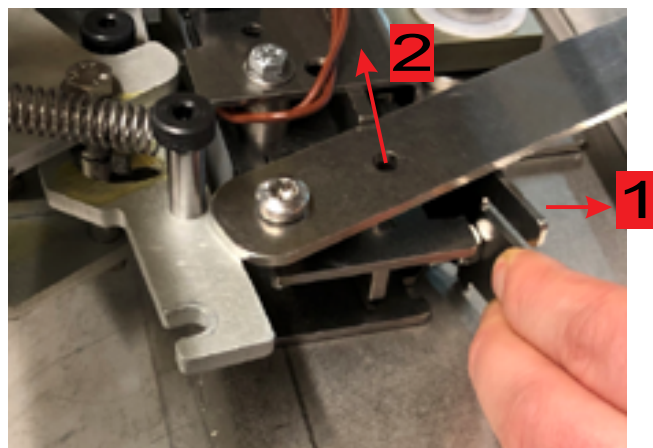
Trekk med verktøyet for å låse opp den ytre trommeldøren.
Men døren er fortsatt nær og kan ikke være åpen ennå.



Plasser verktøyet i det andre hullet.



- Handlinger du kan gjøre for å bruke verktøyet:
1. Trekk i metalplaten for å løsne låsesystemet.
 2. Trykk med verktøyet for å låse opp.



Hold verktøyet i denne posisjonen den tiden du åpner den ytre trommeldøren.

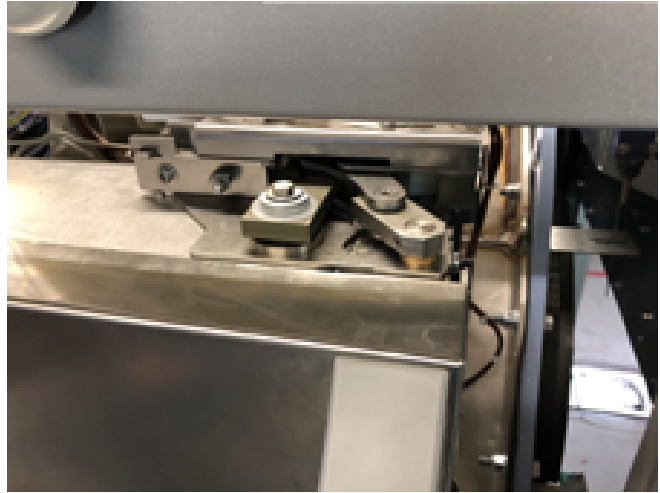


Den ytre trommeldøren er åpen. Du kan åpne de indre trommeldørene for å fjerne rekvisita.

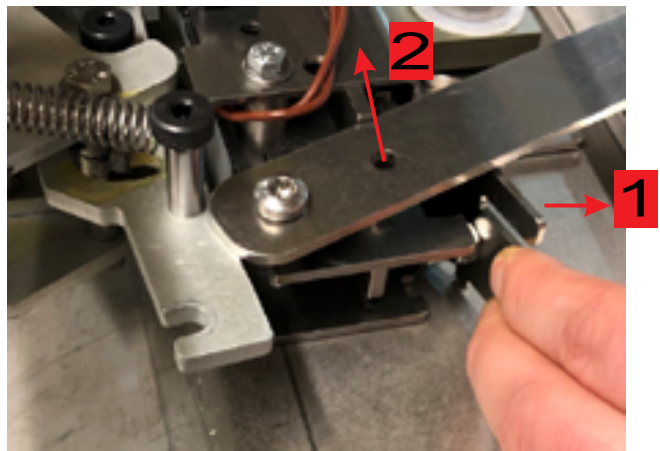
6.2 Forlåsing :

Du må gjøre disse handlingene for å starte dørlåsen på nytt.

Skyv døren for å lukke den.



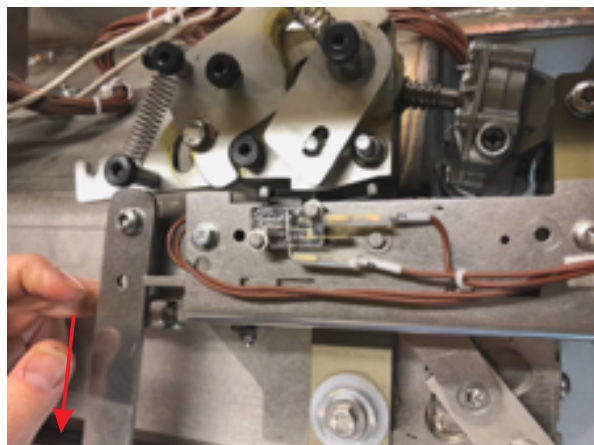
- Handlinger du kan gjøre for å bruke verktøyet:
1. Trekk i metallplaten for å løsne låsesystemet.
 2. Trykk med verktøyet for å låse opp.
 3. Skyv døren for å låse den på forhånd. (Fysisk låsing ikke elektrisk låsing)



Fysisk forhåndslåsing i detaljer:

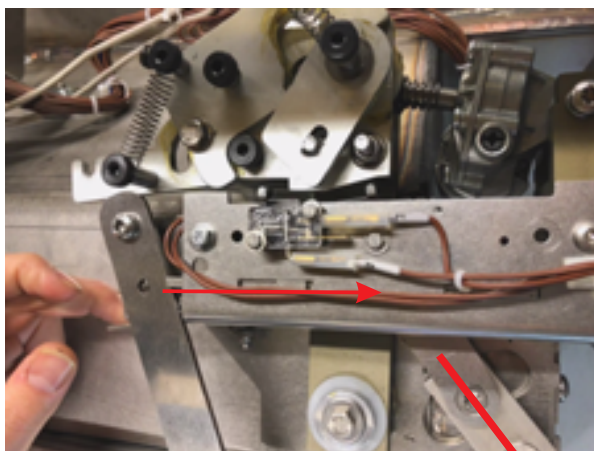
1. Trekk i metallplaten for å løsne låsesystemet .

1



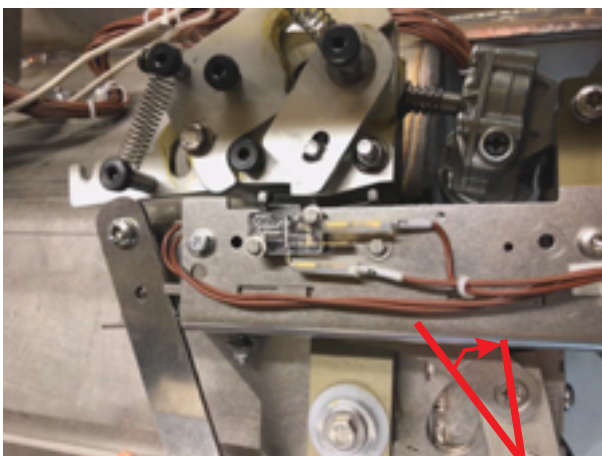
2. Trekk med verktøyet for å løsne låsesystemet.

2



3. Når du skyver på den ytre trommeldøren, får døren fysisk lås. .
Fortsett å operere for å gjenopprette signalene til den ytre trommeldøren.

3



6.3 Start et elektrisk låsesystem på nytt:

INNRE TROMME ER LÅST :

Maskinen er slått av.

Relé KA3 er som standard ikke aktivert (Indekseringssystem er i opplåsingsposisjon)

1. Aktiver KA3 manuelt.
2. Slå på maskinen.
Du må ha elektrisk kvalifikasjon for å arbeide maskinen med kraft for å utføre denne operasjonen.
3. Trykk på låseknappen på kretskortet (lastesiden).
4. Maskinen vil låse døren.
5. På kretskort (lasteside) trykker du igjen på låseknappen.
6. Maskinen starter en posisjonering for å sette innerdørene i lastesiden.
7. Maskinen har gjenopprettet normal drift.

INNRE Trommelås :

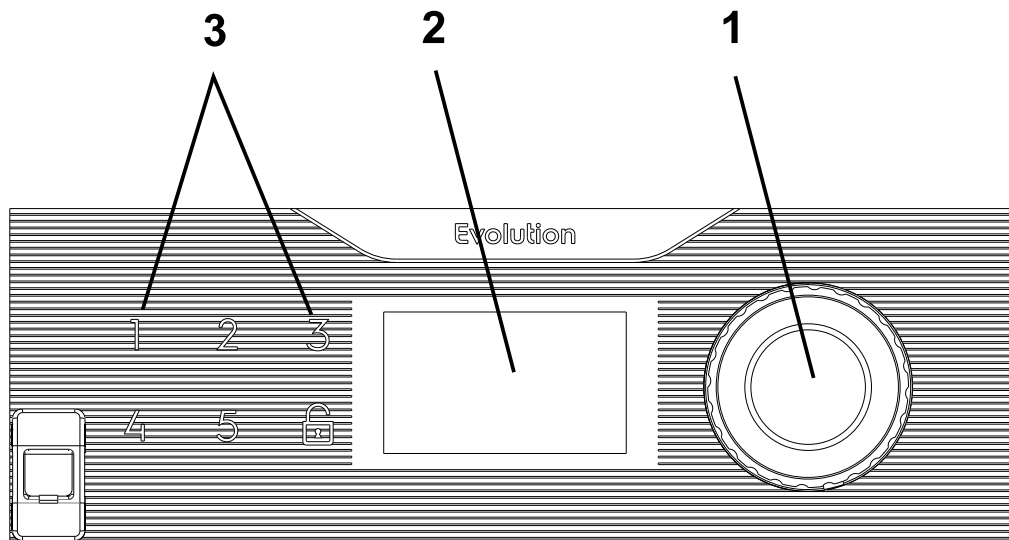
Slå på maskinen.

Relé KA3 er som standard aktivert (av indekseringssystem)

1. Låseanordningen beveger seg av seg selv i opplåsingsposisjon.
2. Hold døren tett.
3. Trykk på låseknappen på kretskortet (lastesiden).
4. Maskinen vil låse døren og gjøre en posisjonering for å sette innerdørene i lastesiden.
5. Maskinen har gjenopprettet normal drift..

7 Betjeningspanel

Betjeningspanelet brukes til å velge vaskeprogrammet med alternativer samt til å starte og stoppe maskinen. Betjeningspanelet har en betjeningsknapp og en skjerm. Det har også fem knapper for forhåndsinnstilling.

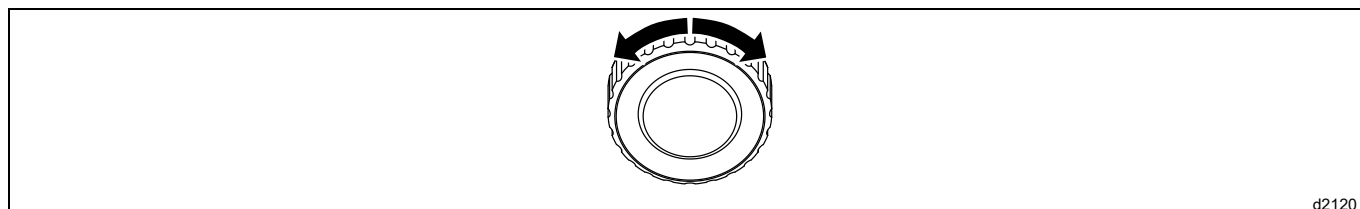


1	Betjeningsknapp
2	Display
3	Forhåndsinnstillingsknapper

Betjeningsknapp

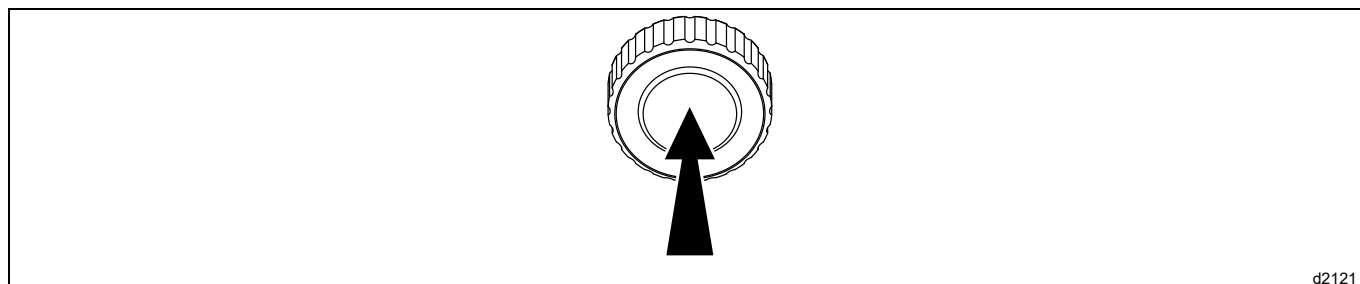
Betjeningsknappen brukes til å velge vaskeprogrammet, alternativene samt de andre tilgjengelige funksjonene.

Drei knappen til ønsket alternativ vises.



d2120

Bekreft ditt valg ved å trykke på knappen.



d2121

Gjenta denne operasjonen til alle nødvendige alternativer er blitt valgt.

8 Starte maskinen










Velg program ved å dreie på betjeningsknappen, eller velg program med hurtigvalgsknappene (hvis noen av knappene er programmert med denne funksjonen).

Det er også mulig å velge alternativer (hvis noen av knappene er programmert med denne funksjonen).

Merk!

Enkelte programmer tillater ikke alternativer.

Start maskinen ved å trykke på betjeningsknappen.

Eksempel på programmer	Eksempel på alternativer som er programmert på knappene	
NORMAL  Forskjellige temperaturer kan velges. 40°C - 95°C.	     	FORVASK
FINVASK  Forskjellige temperaturer kan velges. 40°C - 60°C.		VASK
HÅNDVASK 		FORSKYLLING
		SKYLLING
		SKYLLESTOPP
		OPPLÅSING DØR

Knapper

Knappene på betjeningspanelet kan programmeres som funksjonsknapper eller hurtigvalgknapper (brukes til å velge et program) eller begge deler.

Ved leveringen er knappene programmert for å fungere som alternativer.

Disse knappenes funksjon kan når som helst endres. Opplysningene om hvordan de programmeres finnes i programmerings- og konfigurasjonshåndboken. Programmeringen kan bare utføres av en kompetent person med behørig tillatelse.

9 Beskrivelse av vaskeprogrammer

Generell

Maskinen er utstyrt med en rekke programmer tilpasset det bruksområdet maskinen er beregnet for. Det anbefales å følge pleiemerkingen på plagget så fa som mulig.



Normal 95 — (3H03)

Forvask	Nei				
Hovedvask	8 minutes	85 °C	Hot water	Low level	Signal 2 & 5
Utdrag	30 seconds				
Skylle	2 x 2 minutes			High level	
Siste skylling	4 minutes			High level	Signal 2
Utdrag	7 minutes				



Synthetic 40 — (3H03)

Forvask	Nei				
Hovedvask	10 minutes	40 °C	Cold water	Medium level	Signal 2 & 5
Utdrag	Yes				
Skylle	2 x 2 minutes			High level	
Siste skylling	4 minutes			Medium level	Signal 3
Utdrag	4 minutes				



Heavy soil 95 — (3H03)

Forvask	5 minutes	60 °C	Hot and cold water	Medium level	Signal 1
Hovedvask	8 minutes	85 °C	Hot water	Low level	Signal 2 & 5
Utdrag	30 seconds				
Skylle	3 x 2 minutes			High level	
Siste skylling	3 minutes			High level	Signal 3
Utdrag	7 minutes				



Heavy soil 60 — (3H03)

Forvask	5 minutes	40 °C	Hot and cold water	Medium level	Signal 1
Hovedvask	10 minutes	60 °C	Hot water	Low level	Signal 2 & 5
Utdrag	30 seconds				
Skylle	3 x 2 minutes			High level	
Siste skylling	3 minutes			High level	Signal 3
Utdrag	7 minutes				



Normal 70 — (3H03)

Forvask	Nei				
Mainwash	10 minutes	74 °C	Hot water	Medium level	Signal 2 & 5
Ro deg ned	45 °Cs				
Drain	Yes				
Rinse	2 x 2 minutes			High level	
Last rinse	4 minutes			High level	Signal 3
Extraction	3 minutes				

**Normal 60 — (3H03)**

Forvask	Nei				
Hovedvask	10 minutes	60 °C	Hot water	Low level	Signal 2 & 5
Utdrag	30 seconds				
Skylle	2 x 2 minutes			High level	
Siste skylling	4 minutes			High level	Signal 3
Utdrag	7 minutes				

**Delicate 30 — (3H03)**

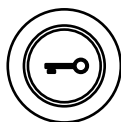
Forvask	Nei				
Hovedvask	6 minutes	30 °C	Cold water	High level	Signal 2
Utdrag	Yes, no rotation				
Skylle	3 minutes			High level	
Siste skylling	4 minutes			High level	Signal 3
Utdrag	1.5 minutes Low				

**Rinse + Spin — (3H03)**

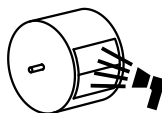
Forvask	Nei				
Hovedvask	Nei				
Skylle	Nei				
Siste skylling	4 minutes			High level	Signal 3
Utdrag	5 minutes				

**Spin 5 min — (3H03)**

Forvask	Nei				
Hovedvask	Nei				
Skylle	Nei				
Siste skylling	Nei				
Utdrag	5 minutes				

**Clean door opening — (3H03)**

Forvask	Nei				
Hovedvask	Nei				
Skylle	Nei				
Tappe	5 seconds				
Siste skylling	Nei				
Utdrag	Nei				

**Descaling — (3H03)**

Forvask	Nei				
Hovedvask	10 minutes	75 °C	Hot water	Low level	Signal 1
Tappe	11 secondes				
Skylle	4 minutes			High level	Signal 3
Drain	11 secondes				
Utdrag	Nei				

Library	3H03
Kupé 1	Forvask
Kupé 2 & 4	Hovedvask
Kammer 3	Siste skylling
Signal 1	Forvask
Signal 2	Hovedvask
Signal 3	Tøymykner, siste skylling
Signal 5	Blekemiddel, bleking

10 Tilleggsfunksjoner

Merk!

Det kan hende noen av funksjonene ikke er tilgjengelige eller aktive på din maskin.

Pause

Det er mulig å sette et aktivt program på pause.

Trykk på kontrollknappen. En meny vises på skjermen. Velg PAUSE ved å vri på kontrollknappen og trykk på kontrollknappen for å aktivere.

Programmet fortsetter når betjeningsknappen trykkes inn igjen.

Døren kan åpnes etter en kort stund hvis vannstanden ikke er for høy. Lukk døren og trykk på kontrollknappen for å fortsette.

Bytte et program etter start

Det er mulig å bytte et program etter at det er startet.

Trykk på kontrollknappen. En meny vises på skjermen. Velg ENDRE PROGRAM ved å vri på kontrollknappen og trykk på kontrollknappen for å aktivere.

Når du trykker på betjeningsknappen, vil programmenyen vises. Velg et nytt program, og start det ved å trykke inn betjeningsknappen.

Hurtigmating

Hvis maskinen har denne funksjonen, er det mulig å fremme et pågående program raskt.

Trykk på kontrollknappen. En meny vises på skjermen. Velg RAPID ADVANCE ved å vri på kontrollknappen og trykk på kontrollknappen for å aktivere.

Når du trykker på kontrollknappen, vises en liste med alle programtrinn. Velg ønsket programtrinn fra listen ved å vri på kontrollknappen og trykke på kontrollknappen for å aktivere.

Avbryte et program

Det er mulig å avbryte et program etter at det er startet.

Trykk på kontrollknappen. En meny vises på skjermen. Velg SLUTT PROGRAM ved å vri på kontrollknappen og trykk på kontrollknappen for å aktivere.

Når du trykker på kontrollknappen, avsluttes programmet. Når vannet er drenert, blir døren låst opp.

Utsatt start

I begynnelsen av startprogrammet er det mulig å forsinke starten på programmet.

Etter programvalget trykker du på kontrollknappen. En meny vises på skjermen. Drei kontrollknappen for å aktivere funksjonen. Still inn tiden for forsinket start med kontrollknappen.

Trykk på kontrollknappen for å bekrefte innstillingene.

Status

Trykk på kontrollknappen. En meny vises på skjermen. Velg STATUS MENY ved å vri på kontrollknappen og trykk på kontrollknappen for å aktivere.

Statusmenyen viser status for vanntemperatur, vannivå og trommelhastighet for maskinen.

Statistikk

Trykk på kontrollknappen. En meny vises på skjermen. Velg STATISTIKK ved å vri på kontrollknappen og trykk på kontrollknappen for å aktivere.

Statistikkmenyen viser totalt ant. driftstimer og trippdriftstid for maskinen.

Auto-omstart

Trykk på kontrollknappen. En meny vises på skjermen. Velg AUTO RESTARTS ved å vri på kontrollknappen og trykk på kontrollknappen for å aktivere.

Still inn antall automatiske omstarter som maskinen skal utføre i det valgte programmet.

Trykk på kontrollknappen for å bekrefte innstillingene.

11 Uttak

11.1 På uttakssiden (Maskiner med aseptisk skille)

Ved vaskesyklusens avslutning

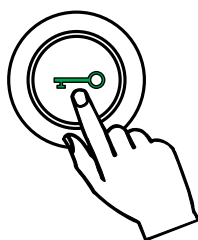
Når et program er ferdig, vil indikatorlampen på den rene siden vise når døren til den rene siden kan åpnes og en summer aktiveres.



Forsiktig

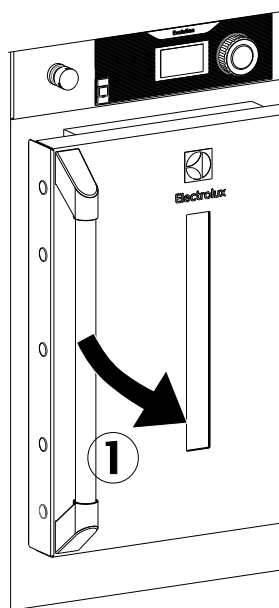


Med AIDO (automatisk åpning av indre dører), ta vare på skiven i åpningssystemet over hodet. Fare for kutting med kanten av platen!!

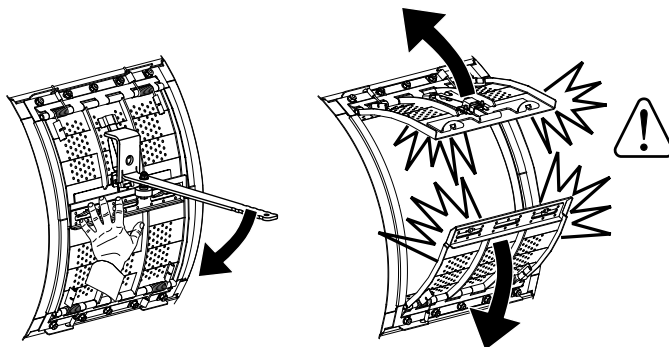


Knappens grønne knapp blinker for å angi at du kan åpne døren.

Trykk på tasten "Opplåsing dør".



Åpne lossedøren med håndtaket (1).

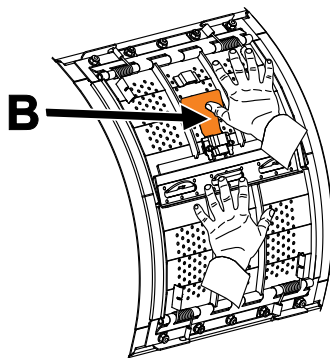


Åpne innerdørene ved hjelp av spaken. (Hvis ikke AIDO-alternativ)

OBS, hold dørene godt fast til de er helt åpnet.

Vær obs på faren for klemming når dørene åpnes.

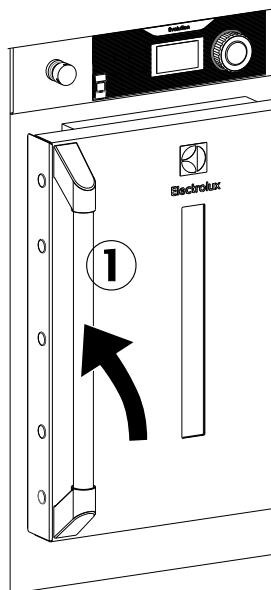
Ta vasken ut av trommelen.



Lukk dørene til trommelen, og kontroller at den mekaniske sikkerhetsanordningen (B) fungerer riktig ved å trykke på dem.

Feil lukking av trommelens dører kan føre til at de åpner seg ufrivillig og gi store skader på maskinen under vaskingen.

Med AIDO-alternativet begynner du å lukke den øvre døren før den nedre.



Lukk lossedøren med håndtaket (1).

Utlastingsdøren på ren side er nå låst og innlastingsdøren på den skitne siden kan åpnes

Løsningsdøren til den rene siden vil bare låses opp når et program er fullført. Hvis programmet har blitt spolet frem eller det har oppstått en feil (ingen oppvarming, mangler vann, andre feil osv.), Vil maskinens kontrollsystem låse opp den skitne sidelåsen. Deretter må den ytre lastedøren åpnes og lukkes igjen, og et program må kjøres på nytt for å sikre vaskeprosessen*.

* Dette er tilfelle for alle programmer inkludert sluseprogrammer og skylling + ekstra programmer. Å åpne lossedøren etter et sluseprogram byr på problemer med krysskontaminering. Lasten er kanskje ikke hygienisk ren etter bare et sluseprogram. Derfor anbefales det å legge et slusestrinn til et "normalt" program via alternativmenyen når det er nødvendig, i motsetning til å bruke et sluseprogram alene.

Maskinen er nå klar til å begynne en vaskesyklus.

11.2 På slutten av dagen

La døren stå åpen når maskinen er klar. Dette gjøres for å hindre at fuktighet samler seg i maskinen og fører til at det dannes bakterier og mugg.

12 Vektmåling

(tilleggsutstyr)

12.1 Beskrivelse

Vektmålingsutstyret består av disse enhetene:

- En vektenhet plassert innenfor maskinens venstre bakre sideplate
- Fire lasteceller montert på chassis
- Kabler.

Vekten på vasketøyet registreres av de tre lastecellene som gir analoge signaler til vektenheten. I vektenheten summeres signalene og omgjøres til en vektverdi i en analog/ digital-oversetter. Vektverdien sendes til CPU-kortet via et serielt grensesnitt, og vekten vises deretter i tegnruten.

12.2 Sikkerhetsforskrifter

Vektmålingsutstyret er et måleinstrument og skal behandles deretter.

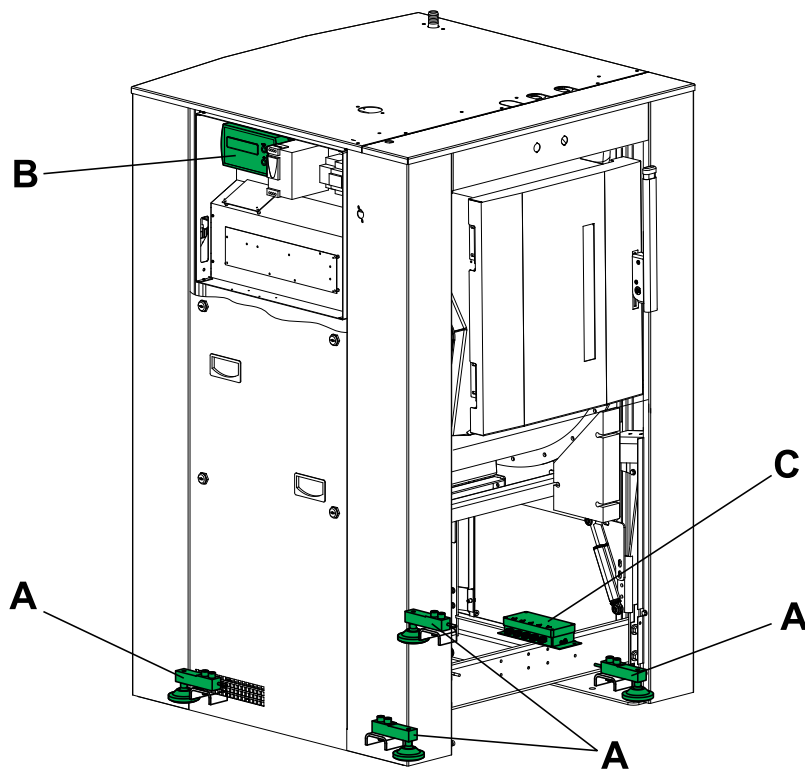
Spyl aldri vann direkte på lastecellene og på selve vektenheten.

Lastecellene er følsomme for slag og støt.

Lastecellene er følsomme for sveising. Hvis det må utføres sveising på vaskemaskinen, må jordingsklemmen plasseres så nært sveisestedet som mulig.

12.3 Komponentplassering

- A Lasteceller
- B Vektenhet
- C Koblingsboks



12.4 Vising av vekt i tegnruten

Compas Pro programverk detekterer automatisk at vektmålingsfunksjonen er tilkople, og aktuell vekt vises på en menylinje i tekstruten.

Vekten som vises i tegnruten, er alltid den tarakompenserte vekten.

**Viktig**

For å unngå å endre innstillingene må du aldri trykke på en av de 4 knappene på måleenheten. Ta kontakt med Electrolux' tekniske avdeling ved feil bruk.

13 Daglig vedlikehold

13.1 Generelt

Det er eierens/vaskeriledelsens ansvar å sikre at følgende vedlikehold blir utført.

Merk!

Manglende vedlikehold kan svekke maskinens ytelse, og kan forårsake skader på komponenter.

Merk!

Dette er anbefalte tidsintervaller. Avhengig av bruken av maskinen kan det være nødvendig med andre intervaller.

13.2 Daglig

Sjekk at den (de) soppformede "nødstoppen(e)" fungerer som den (de) skal.

Kontroller at sikkerhetsanordningene for åpning av døren til trommelen og karet fungerer riktig.

Kontroller at døren er låst mens programmet kjører. Kontroller at døren ikke kan åpnes før programmet er fullført.

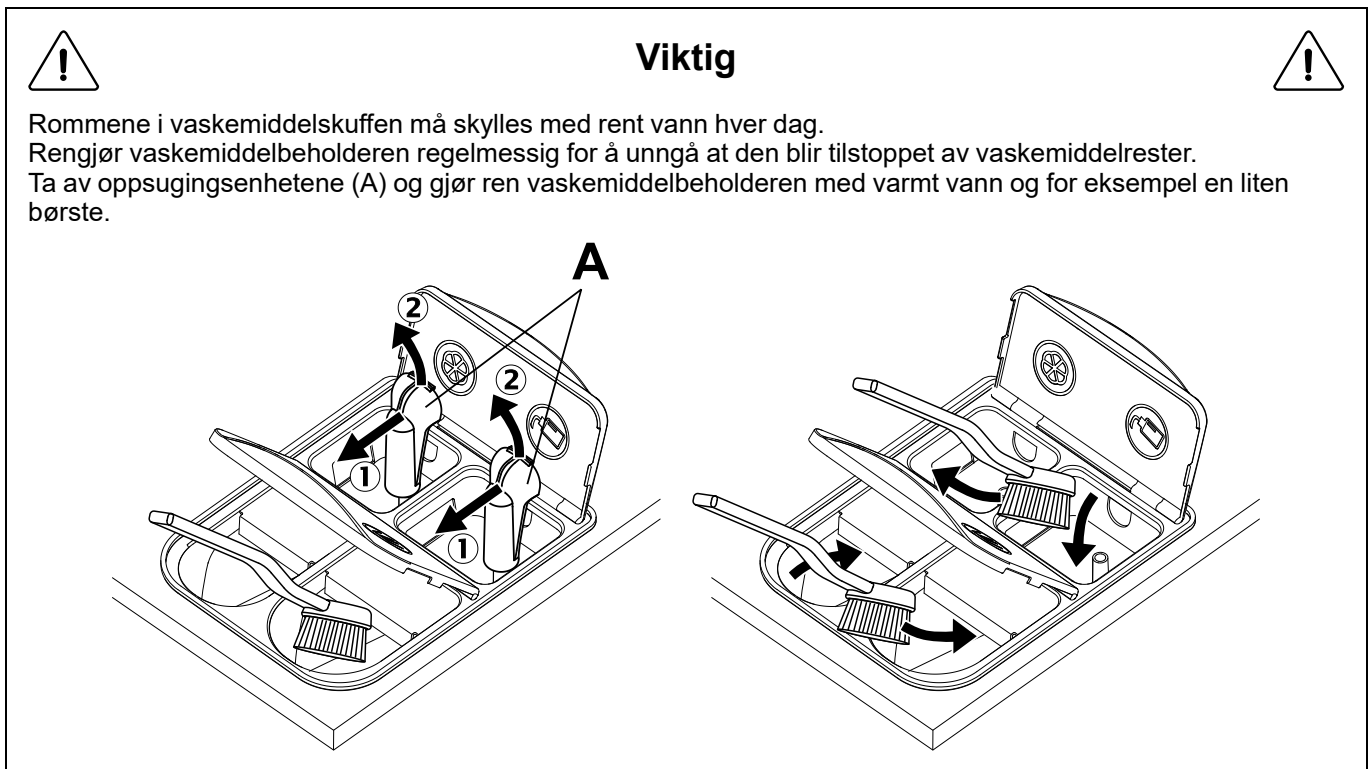
Hvis døren kan åpnes før programmet er slutt, må maskinen tas ut av drift til det er foretatt reparasjoner.

Kontroller at døren ikke lekker.

Rengjør døren, dørglasset og dørpakningen.

Rengjør de utvendige delene.

13.3 Vaskemiddelbeholder



13.4 Avkalking

Ved behov for avkalking:

Bruk det spesielle maskinrenseprogrammet. Hvis det ikke er tilgjengelig, kontakter du autorisert servicepersonale for å få tilgang til programmet.

Det er også mulig å bruke et program med høy temperatur, 95°C, til avkalking. Tilsett et avkalkingsmiddel, for eksempel sitronsyre.

13.5 Vedlikehold som bare skal utføres av kvalifisert personell

Kontakt kvalifisert servicepersonell for å få utført følgende vedlikehold:

En gang i året:

-
- Inspiser maskinen innvendig under en virkelig vaskesyklus for å forsikre deg om at det ikke registreres noen lekkasjer.

14 Forebyggende vedlikehold



Viktig



Dette kapitlet beskriver vedlikeholdsoperasjoner utført av operatøren av dette produktet. (Uten å åpne kabinettet) For hele vedlikeholdsprogrammet, se Servicehåndboken lastet opp på nettstedet vårt.



Forsiktig



Fullfør vaskesyklusen, los maskinen og slå av strømforsyningen (vann, elektrisitet, damp) før noe vedlikehold eller reparasjon utføres.

Daglig (8 h)

- 1 Sjekk at "nødstopknappen" fungerer som den skal.
- 2 Kontroller at sikkerhetsinnretningene til trommeldørene og ytterdørene fungerer som de skal.
- 3 Rengjør vaskemiddelbeholderen regelmessig for å unngå at den blir tilstoppet av rester av vaskemiddel.

Hvert halvår (1000 h)

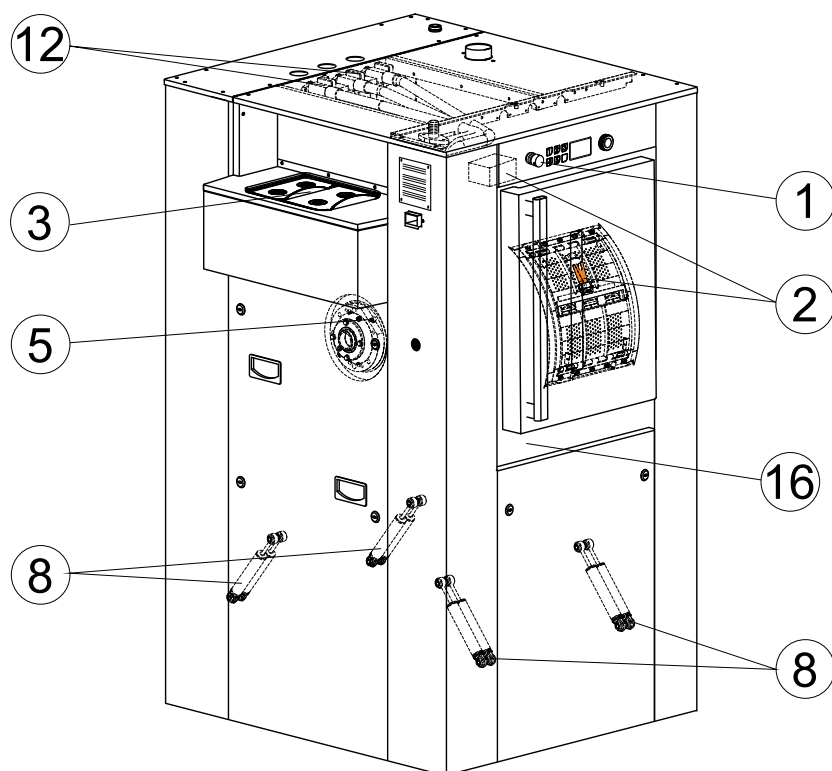
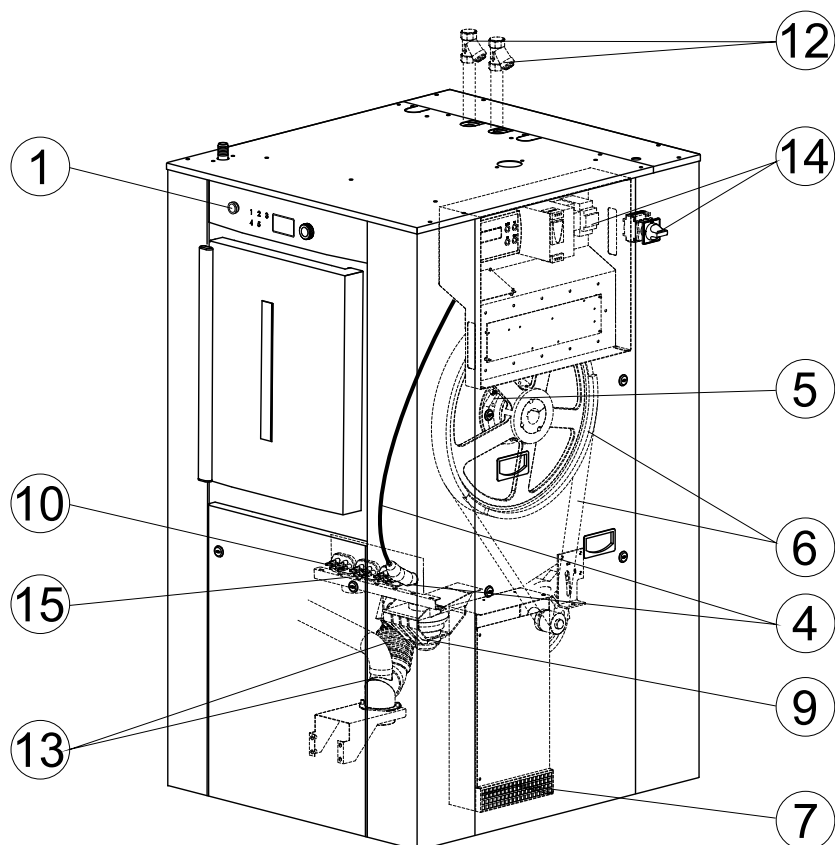
- 12 Kontroller vanninntaksledningene: aspekt og tilkoblingspunkter. Rengjør ventilfiltrene.



Forsiktig



For å sikre at maskinen din gir den beste servicen, må du passe på at vedlikehold utføres i samsvar med instruksjonene ovenfor.



Friksjonselektrisitet

Noen tekstiler kan generere friksjon strøm forårsaker skader under kalandring. I de fleste tilfeller er dette kan unngås ved å bruke skyllemiddel med et antistatisk middel.

**Advarsel**

Ikke rengjør vaskemaskinen med blekemiddel eller oksygenert vann for å unngå å skade logoene og kontrollpanelet av maskinen.

Vi anbefaler deg å bruke ECOLAB-produktet til å rengjøre vaskemaskinen.

**Advarsel**

Ikke legg fargestoff i maskinen med veldig varmt vann. Veldig varmt vann reagerer med fargestoffet, noe som skaper en veldig etsende løsning. Fargestoffene må tilføres kaldt vann eller varmt vann, som temperaturen ikke overstiger 50 ° C (122 ° F).

Merk!

Klor introdusert i et skyllebad ved en temperatur på mer enn 40 ° C (104 ° F) påvirker rustfritt stål. Klorometrisk grad skal være mellom 47 ° og 50 °. (1 ° klorometrisk grad tilsvarer 3,17 g aktivt klor). Klorkonsentrasjonen bør ikke overstige det angitte forholdet, ellers kan rustfritt stål påvirkes. Sjekk konsentrasjonsforholdet til produktene dine. Spydingen bør være på 10 til 15 cm³ / kg (0,28 til 0,42 cu in / lb) lin.

15 Feilkoder

For å begrense risikoen for feil i de elektroniske kontrollene til maskinens programmeringsenhet, bør maskinen jordes. Skulle det oppstå forstyrrelser, er det første som skal kontrolleres jording av maskinen.

Feil i programmet eller på maskinen indikeres ved hjelp av en feilkode på displayet.

Noen av disse feilkodene kan enkelt løses uten å kontakte servicepersonell.

Feil kode	Tekst	Årsaken	Handling
10.16	NØDSTOPP Denne feilkoden vises hvis nødstoppbryteren er aktivert på maskinen.	<ul style="list-style-type: none"> Årsaken kan være utilsiktet aktivering av nødstop, defekt nødstoppbryter, en elektrisk tilkoblingsfeil osv. 	<ul style="list-style-type: none"> Kontroller at nødstop ikke er aktivert. I så fall slipper du den.
11.1	VANN Fyll TID UT Når du fyller på vann, må nivået spesifisert av programmet oppnås innen en viss tid. Denne tiden er normalt satt til 10 minutter, men kan variere avhengig av maskintype og programvare. Hvis fylletiden overstiger maksimum tillatt fylletid, vil denne feilkoden vises.	<ul style="list-style-type: none"> Electrovalves filtre er blokkert. Lange påfyllingstider kan være forårsaket av en blokkert påfyllingsventil, defekt påfyllingsventil, et brudd i kabelen mellom påfyllingsventilens styrekort, defekt ventilkontrollkort, lekkasjenivåsystem osv. 	<ul style="list-style-type: none"> Rengjør elektroventilens filtre. Kontroller vann i hovedforsyningen. Åpne kraner. Kontroller funksjonen til avløpsventilen. Sjekk at nivåøret er lyd og forbindelsen hans.
11.2	DØR ÅPEN Denne feilkoden kan bare oppstå under et pågående program.	<ul style="list-style-type: none"> Døren ulåst. 	<ul style="list-style-type: none"> Test om døren virkelig er låst. Slå av strømmen til maskinen. Vent et øyeblikk, slå på strømforsyningen, åpne og lukk døren igjen og prøv å starte på nytt.
11.3	DØRLÅS FAIL Denne feilkoden kan oppstå ved programstart. Hvis dørlåsen ikke låses innen en viss tid etter programstart, vises denne feilkoden.	<ul style="list-style-type: none"> Bekreftelse av dørposisjon ikke mottatt i tide. Denne feilkoden vises også hvis dørbryteren for låst dør signaliserer at døren har blitt låst opp under et pågående program. 	<ul style="list-style-type: none"> Åpne eller lukk døren.
11.10	TØM TIMEOUT Denne feilkoden vises hvis vannet i trommelen ikke er under et forutbestemt nivå når en dreneringsperiode er fullført i programmet.	<ul style="list-style-type: none"> Denne feilkoden kan for eksempel være forårsaket av blokkert avløp, blokkert nivåslange, vanndråpe i nivåslange, defekt nivåregulering, begrensede avløpsledninger til maskinen, for mange maskiner som tømmes samtidig i avløpsrør som er for smale osv. 	<ul style="list-style-type: none"> Kontroller avløpsinstallasjonen og at avløpsvannet kan strømme fritt ut fra maskinen uten noen begrensninger. Kontroller avløpsventilen i maskinen med hensyn til smuss.

For andre feilkoder eller feilkoder som gjentar seg, koble fra strømmen i 30 sekunder. Hvis feilkoden fortsatt vises, kontakter du servicepersonale.

16 Tabell over smøremidler

SMØRESKJEMA								
BRUK	Kulelagre Lagre	Kulelagre Lagre med høy temperatur	Monteringsmasse (korrosjon av kontaktflater)	Bare tannhjul Kjedler + Aksler Gjenger	Flensskjøter Unionsskjøter Dampkretser	Reduksjons-gir med hjul og skruer	Reduksjons-gir med tannhjul	Kretser og pneumatisk materiell
TYPER SMØRE-MIDDEL OG STANDARDER	Litium-såpefett	Litium-såpefett + silikonolje	Litium-såpefett + mineralolje + faste, uorganiske smøremidler	Litium-såpefett med tilsetningen MOS2	Grafitfett med min. 60% grafit, spesielt lekkasjetett	Olje for spesielt høyt trykk	Olje for spesielt høyt trykk	Pneumatikkolje SAE5
	Grade ISO NLGI2	Grade ISO NLGI3	Grade ISO NLGI1	Grade ISO NLGI2	Grade ISO NLGI2	Grade ISO VG150	Grade ISO VG220	Grade ISO VG22
GRENSESONE FOR TEMPERATUR	-20°C + 140°C -4°F + 284°F	-40°C + 200°C -40°F + 392°F	-20°C + 150°C -4°F + 302°F	-20°C + 135°C -4°F + 275°F	-30°C + 700°C -22°F + 1292°F	-0°C + 100°C -32°F + 212°F	-20°C + 120°C -32°F + 248°F	+10°C + 65°C +50°F + 149°F

SMØRESKJEMA								
ANBEFALT	CELTIA G2	NTN SH44 M	ALTEMP Q NB 50	MI-SETRAL 43N	GRACO AF 309	REDUCTELF SP150	REDUCTELF SP200	LUBRAK ATL SAE 5W
PRODUKTKODE	96 011 011	96 011 019	96 011 014	96 011 000	96 011 004	96 010 001	96 010 004	96 010 030
TILSVARENDE								
ANTAR	ROLEXA 2			EPOXA MO2		EPONAZ Z150	EPONA Z220	MISOLA AH
BP	LSEP2					ENERGOL CRXP150	ENERGOL CRXP220	SHF22
CASTROL	SPEEROL EP2					ALPHA SP150	ALPHA SP220	
ELF	EP2			STATERMA MO10		REDUCTELF SP150	REDUCTELF SP220	SPINELF 22
ESSO	BEACON EP2			MULTI PURPOSE GREASE MOLY		SPARTAN EP150	SPARTAN EP220	SPINESSO 22
FINA	MARSON EP2					GIRAN SR150	GIRAN SR220	
GBSA					BELLEVILLE N			
GRAFOIL					GRACO AF309			
KLUBER	CENTOPLEX 2	UNISILKON L50Z	ALTEMP Q. NB50	UNIMOLY GL82	WOLFRA-COAT C	LAMORA 150	LAMORA 220	CRUCOLAN 22
MOBIL	MOBILUX					MOBILGEAR 629	MOBILGEAR 630	DTE 24
KERNITE	LUBRA KLC			LUBRA KMP		TOP BLENB ISO 80W90	TOP BLENB ISO220	LUBRA KATL SAE5W
SETRAL				MISETRAL 43N				
SHELL	ALVANIA R2			RETINA AM		OMALA 150	OMALA 220	TELLUS 22
TOTAL	MULTISS EP2					CARTER EP150	CARTER EP220	EQUIVIS 22
MOLYKOTE		MOLYKOTE 44	PATE DX					
OPAL	GEVAIR SP			SUPER MOS2		GEAROPAL GM65 ISO150	GEAROPAL GM75 ISO220	HYDROPAL HO110 HM+ +22
ITECMA	GRL-ULTRA	VULCAIN	SILUB-P	GMO	LHT-C	DURAGEAR BL	DURAGEAR BL	AEROSYN
DOW CORNING		SH44M						

Å smøre døren mekanisme WB6, bruker referanse 96010068 Loctite LB 8001.





17 Vaskesymboler












(ISO-norm 3758:2005)

For at brukeren ikke skal være tvil om behandlingen av tøyet følger her en liste over de mest brukte internasjonale symbolene.

17.1 Vask

Karet er symbol på vasking.

Symboler	Maks. temperatur vask i °C	Mekanisk aksjon
	95	normal
	95	svak
	70	normal
	60	normal

	60	svak
	50	normal
	50	svak
	40	normal
	40	svak
	40	svært svak
	30	normal
	30	svak
	30	svært svak
	40	vaskes for hånd
	-	må ikke vaskes


17.2 Blekning



Trekanten symboliserer bleking.

Symboler	Forklaring
	Tøyet kan blekes (med klor eller oksygen).
	Tøyet kan blekes (kun oksygen).
	Tøyet skal ikke blekes.

17.3 Tørk





Sirkelen i firkanten er symbol på tørking.

Symboler	Forklaring
	Tøyet kan tørkes i trommel. Normal temperatur.

	Tøyet kan tørkes i trommel. Lav temperatur.
	Tørketrommel forbudt.

17.4 Stryking

Strykejernet er symbol på stryking med jern eller i presse.

Symboler	Forklaring
	Maksimal temperatur 200 °C.
	Maksimal temperatur 150 °C.
	Maksimal temperatur 110 °C. Dampen kan føre til uopprettelige skader.
	Stryking forbudt.

17.5 Tørr- eller vannrenngjøring

Sirkelen er symbol på tørr- eller vannrenngjøring.

Symboler	Forklaring
	Normal tørrrenngjøring med perkløretylen, oppløsningsmiddel av kullhydrid.
	Svak tørrrenngjøring med perkløretylen, oppløsningsmiddel av kullhydrid.
	Normal tørrrenngjøring med oppløsningsmiddel av kullhydrid.
	Svak tørrrenngjøring med oppløsningsmiddel av kullhydrid.
	Tøyet skal ikke renses.
	Normal vannrenngjøring.
	Svak vannrenngjøring.
	Svært svak vannrenngjøring.



Electrolux Professional AB
341 80 Ljungby, Sweden
www.electroluxprofessional.com